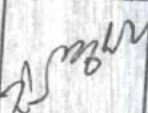
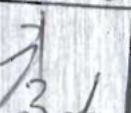
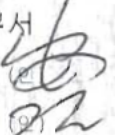
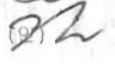


결	담	당	분과장	위원장
재				

2009년도
(팀번호: 22)팀 단기선교 사역보고서

기간 : 2010 년 6 월 29 일(수) ~ 7 월 9 일(금) / (9박 11

지역지 : 비니치아

보고일자 : 2010 년 7 월 11 일
소 속 : 18 교구/부서 지역
팀 장 : 안 연 식 
서 기 : 김 영 옥 

단기선교 사역보고서

파송국가(한글/영어)	팀 명	선 교 기 간
우크라이나/Ukraine		2010 년 6월 30 일 ~ 7월 9일 (9박 10일)

No.	직책	직분	성 명	성별	교적번호	연락처(H.P)	연락처(집)
1	팀장	안집	안연식	남	91-944		
2	총무	권사	채임숙	여	93-1588		
3	서기	권사	김영옥	여	516		
4	회계	집사	명신덕	여	88-320		
5	의료	집사	김옥자	여	81-20		
6		권사	강순희	여	3593		
7		권사	김옥임	여	1760		
8		권사	김정옥	여	89-28		
9		집사	추순옥	여	3136		
10							
11							
12							
13							

<현 지 정 보>

정치상황 :			화폐단위	환율(US1\$당)	언어(비율) 1)	2)	3)
			그리브나	7.85	종교(비율) 1)	2)	3)
경제상황 :							
종교상황 :					날 씨 정 보 :		
치안정보 :					풍토병정보 :		
총비용 (단위:원,\$)	숙박비 :		주부식비		기타급식비 :		
	교통비 :		통 역 비		기 타 :		
성경, 찬 송 가 : 구입경로					총 지 출 계 :		
지도구입경로 :					교 회 수 령	준비비 : 300000원	
						사역비 : 3600 \$	
특 별 준 비 물 :							

〈사역지 및 숙박지〉

도착지	도 시 명										암스테르담																													
숙박지	숙박지명 : Mercure Inter'l Hotel					숙박비	2인1실 :					\$ 청 결 도					예)상/중/하																							
							3인1실 :					\$ 온 수					예)유/무																							
	E-mail :										냉 난 방					예)유/무																								
	전 화 :										아 침 식 사					예)유/무																								
숙소평가	여행사 지정 호텔, 조식제공, 공항과 8인승 셔틀 제공																																							
사역지1	지 역 명 :										빈니치아										전도방법 :										축호, 노방									
	사역조건:																				반 응 도 :										호의적									
사역지 위치:										키에프에서 약 300KM 남서쪽																														
이동방법및 소요시간:										봉고, 5시간																														
향후전망:										논촌지역 전도 가능																														
준비물:										전도지 책받침										문 맹 을 :																				
참고사항:										현지 차량으로 확보시 비용 절감 가능, 간혹 영어 가능자 발견(20대 이하)																														
숙박지	숙박지명 : 비부덴노이부 호텔					숙박비	2인1실 : 260 그리부나					청 결 도					중 예)상/중/하																							
							3인1실 :					\$ 온 수					유 예)유/무																							
	E-mail :										냉 난 방					예)유/무																								
	전 화 :										아 침 식 사					예)유/무																								
숙소평가	사전예약없이 숙소 확보 가능, 알레베이터, 침대 노후, 샤워하수구 막힘 그러나 큰 문제는 없음																																							
사역지2	지 역 명 :																				전도방법 :																			
	사역조건:																				반 응 도 :																			
사역지 위치:																																								
이동방법및 소요시간:																																								
향후전망:																																								
준 비 물 :																				문 맹 을 :																				
참고사항:																																								
숙박지	숙박지명 :					숙박비	2인1실 :					\$ 청 결 도					예)상/중/하																							
							3인1실 :					\$ 온 수					예)유/무																							
	E-mail :										냉 난 방					예)유/무																								
	전 화 :										아 침 식 사					예)유/무																								
숙소평가																																								

<교 통>

노선정보	항공명 :		KLM	
	출국항공경유지경로		소요시간	대기시간
	인천	→	암스테르담	10
	암스테르담	→	키예프	2.5
		→		
	귀국항공경유지경로		소요시간	대기시간
	키예프	→	암스테르담	2.5
	암스테르담	→	인천	10
		→		10
		항공료 :	14740000	현지공항세 :
참고사항				
현지 교통 수단	No	종 류	비 용	이 용 방 법
	1	15인승	2100	키예프-사역지 1일
	2	16인승	800	사역지 8시간
	3	17인승	1500	사역지-키예프 1일
참고사항				
차량 렌트1	운전자명 :	디마	구사가능 언어/수준	영어)상/중/하 기타()어)상/중/하
	E-mail :			
	주 소 :		차 종 :	
	전 화 :	80975203872	일사용료	\$ 100 /day 승차인원: 명
	평 가 :	영어 약간 가능	총비용 :	\$ 동행기간: 일
렌트 소개경로	송요한			
차량 렌트1	운전자명 :	반야	구사가능 언어/수준	영어)상/중/하 기타()어)상/중/하
	E-mail :			
	주 소 :		차 종 :	
	전 화 :	067-174-94-84	일사용료	\$ 100/day 승차인원: 명
	평 가 :	영어 잘 안됨	총비용 :	\$ 동행기간: 일
렌트 소개경로	현지에서 확보			

<음식 / 의복>

음식 정보	추천메뉴		
	종류	가격	평가
참고사항			
의복 정보			

피접촉자 정보

사역지 :		접촉자	성명 :	전화 :
성명 :		생년월일		성별 :
E-Mail :			직업 :	
주소 :			영어능력 :	예)상/중/하
전화 :		종교 :	신앙수준 :	

사역지 :		접촉자	성명 :	전화 :
성명 :		생년월일		성별 :
E-Mail :			직업 :	
주소 :			영어능력 :	예)상/중/하
전화 :		종교 :	신앙수준 :	

〈일정별사역내용〉

일 자	시 간	지역명	사역대상	사역내용	접촉자
7월2일	~	tyutkea preabuzke luka Meleshko		축호 전도	
7월3일	~	소퀴렌찌		축호전도	
7월4일	~	비니치아		시내 거리, 공원 전도 버스터미널 전도	
7월5일	~	gavrishovka		축호전도	
7월6일	~	strigavka		축호전도	
7월7일	~	kolomihalovka		축호전도	
	~				
	~				
	~				
	~				
	~				
	~				
	~				

〈사역종합보고〉

1. 사역총평	교구에서 권사님, 집사님들이 오랜만에 우크라이나로 사역을 갔기 때문에 기도도 많이 하고, 나름대로 언어 준비도 많이 하고, 영적으로 충만한 선교가 되었다. 특히 키예프 공항 도착 및 출발과정에서는 송요한 선교사님의 도움은 너무 헌신적이었다. 현지에서보다 더욱 저렴한 숙소를 키예프 번두리에 우리를 위해서 잡아 주셨고, 공항으로 이동하도록 도와주셨다. 현지에서의 반응은 2가지이다. 적극적으로 예수님을 영접하고 우리에게 호의적인 사람들로써 약 60~70% 정도가 있고, 아예 무시하는 나머지 사람들이다. 즉 애매 반응을 보이는 사람이 거의 없다. 그러나 우크라이나의 많은 사람들은 우크라이나 정교를 믿고 있기 때문에 우리의 전도에도 불구하고 예수님을 믿음으로 구원받는다라는 확신보다 자신들이 알고 있는 것처럼 행위에 의한 구원이거나 아직은 구원받았는지 아닌지 확신하지 못하는 상태에 있는 것처럼 보인다. 이런 부분에 대한 선교언어의 보강이 더 필요하지 않을까하는 생각이 든다.
2. 잘된 점	현지에서 차량을 확보하여 비용도 절약하고, 운전자가 현지 지역의 지리를 잘 아는 사람이라서 사역에 많은 도움을 받게 되었다. 과거보다는 현지인들이 특히 젊은 층에서 영어가 통하므로 사역에 도움을 받게 되어 좋았다. 이동중에 찬송가를 많이 불러서 은혜가 충만한 상태로 사역하였다.
3. 아쉬운 점	현지인들이 복음을 거부하는 사람들이 과거보다 증가하여 아쉬웠다. 구원에 대한 확신, 그리고 행위구원에 대한 잘못됨을 알려주는 올바른 복음 사역이 필요하다.
4. 건의사항	
5. 특기사항	

단기선교 지출내역 종합표

2010-22

파송국: 우크라이나

팀 장: 안연식

기 간: 2010.6.30(수)-2010.7.9(금) 9박10일

수 입		과 목	지 출			
USD	원 화		원 화	USD	현지화A	현지화B
	6,456,600	1.항공료 교회보조	6,456,600			
	6,456,600	2.항공료 개인부담	6,456,600			
	300,000	3.준비비	153,000			
3,600	3,600,000	4.현지 사역비 ①~④합계	2,472,706	②21.415-	19,410.76	
		①숙박비	1,096,050		8,604.00	
		②식 비	452,453		3,551.76	
		③교통비	924,203		7,255.00	
		④기 타				
		5. 소 계 (1~4합계)	15,538,906		19,410.76	
		6.준비비 반납금액	147,000			
		7.사역비 반납금액	1,127,212	966.00	1,265.52	
		8.조정 계정	82			
3,600	16,813,200	총 계(5~8합계)	16,813,200	966.00	20,676.28	
감사위원 소견 감사필 안연식 총무: 해민우 회계: 정신석 연락처: [REDACTED]						

단기선교 사역비 과목별 지출 내역서

1. 숙박비

※사역기간: 2010년 6월 30일 ~ 2010년 7월 9일

순위	일자	내역			금액		비고
		숙소명	전화번호	주소	US\$	현지화	
1	2010-7-1					1,300.00	
2	2010-7-2					1,300.00	
3	2010-7-3					1,300.00	
4	2010-7-4					1,300.00	
5	2010-7-5					1,300.00	
6	2010-7-6					1,300.00	
7	2010-7-7					804.00	
8							
9							
10							
11							
12							
13							
소계		총 일간			\$ -	8,604.00	₩1,095,586
		1일 평균			\$ -	860.40	₩109,559

2. 식비

2-1. 주부식비

순위	일자	내역			금액		비고
		조식	중식	석식	US\$	현지화	
1	2010-7-1			○		269.25	
2	2010-7-2			○		514.53	
3	2010-7-3					210.89	
4	2010-7-4		○	○		472.62	
5	2010-7-5		○	○		680.93	680.93
6	2010-7-6			○		227.50	
7	2010-7-7		○	○		659.00	
8							
9							
10							
11							
12							
소계		총 일간			\$ -	3,034.72	₩386,424
		1일 평균			\$ -	303	₩38,642

2-2. 기타부식비

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-7-1	물		22.50	
2	2010-7-2	물, 과일		277.39	
3	2010-7-3	물, 과일		42.21	
4	2010-7-4	물, 과일		79.02	
5	2010-7-5	물, 과일, 우유		66.86	
6	2010-7-7	물,, 과일, 우유		29.06	
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소 계		총 일간	\$ -	517.04	₩65,837
		1일 평균	\$ -	51.70	₩6,584

3. 교통비

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-7-1	카에프에서비니피아		2100.00	
2	2010-7-2	비니피아		805.00	
3	2010-7-3	비니피아		800.00	
4	2010-7-5	비니피아		800.00	
5	2010-7-6	비니피아		850.00	
6	2010-7-7	비니피아에서키에프		1500.00	
7	2010-7-8	키에프에서공항		400.00	
8					
9					
10					
소 계		총 일간	\$ -	7,255.00	₩923,812
		1일 평균	\$ -	725.50	₩92,381

4. 기 타

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소 계		총 일간	\$ -	-	₩0
		1일 평균	\$ -	-	₩0

--

파송국	우크라이나			부 서	18교구			
팀장	안연식		사역인원 수	9명		1인1일 사역비	₩40,000	
기간	2010년 6월 30일		~	2010년 7월 9일		사역일수	9 박 10 일	
항공료	교회보조	₩ 6,456,600			개인부담	₩ 6,456,600		
수령사역비 총액	외화금액		원화금액					
	\$3,600.00		₩3,600,000					
사무국 확인		확 인						
		일 자						

잔액 반납 확인서

* 사역 후 준비비와 사역비의 잔액을 사무국에 반납하고 받으신 "잔액 반납 확인서"를 이곳에 붙입니다.

원화	
달러	
현지화	

구분	성명	연락처(휴대폰)
팀 장	안 연식	
총 무	래 인숙	
회 계	명 신덕	

단기선교 준비비 사용 내역서

1. 수입 내역

순위	일자	내역	금액(₩)	비고
1	2010-06-27	준비비	300,000.00	

2. 지출 내역

순위	일 자	내 역	금 액(₩)	비 고
1	2010-6-30	인천공항에서 식사	36,000.00	
2	2010-7-9	인천공항에서 렌터카	117,000.00	
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
		합 계	153,000.00	

환전 내용

1. 현지화1

일자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
2010-7-1	\$ 2,000.00	15,700	7.85		
2010-7-7	\$ 400.00	3,148	7.87		
합 계	\$2,400.00	18,848	8		

2. 현지화2

일 자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
합 계	\$ -	0	0		

3. 적용환율

USD 1\$	1000.00
현지화A(1달러당)	7.85
현지화B(1달러당)	0.00